

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 39 (1966)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEVA Lotterie

## 1x 100'000

## 1x 40'000

## 1x 20'000

38'373 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 450'000.—

38'373 lots d'une valeur globale de Frs 450'000.—

### Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen **0-4** enthalten mindestens 1 Treffer  
5 Lose Endzahlen **5-9** enthalten mindestens 1 Treffer  
10 Lose Endzahlen **0-9** enthalten mindestens 2 Treffer

### Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals **0-4** contiennent au moins 1 lot  
5 billets chiffres finals **5-9** contiennent au moins 1 lot  
10 billets chiffres finals **0-9** contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

## Ziehung 1. Sept. Tirage 1<sup>er</sup> sept.

# GAULOISES



## **Sind sie der Gauloises Typ?**

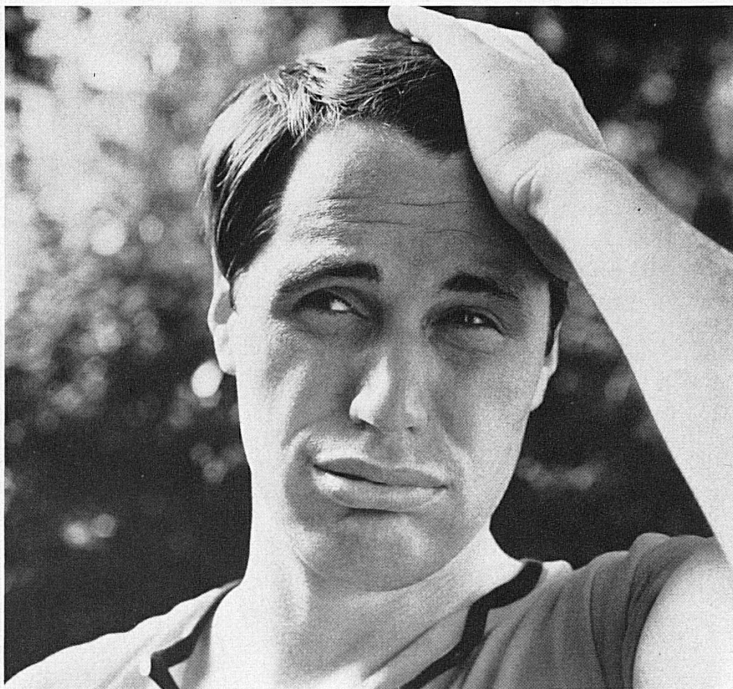
*Finden Sie sich in jeder Lebenslage zu-  
recht? Handeln Sie ungezwungen und  
spontan? Sind Sie aufgeschlossen und  
unternehmungslustig?*

*Dann kann es Ihnen passieren, dass  
Sie sich – wie von ungefähr – in einer  
ungewöhnlichen Situation befinden,*

*die Sie mit einem Lächeln meistern.  
Und mit einer Gauloises: einer echten  
Zigarette.*

GAULOISES – ORIGINAL TABAC DE FRANCE. REIN, REICH, UNVER-  
FÄLSCHT. UN PLAISIR SANS ÉGAL. FÜR ECHTE RAUCHER!

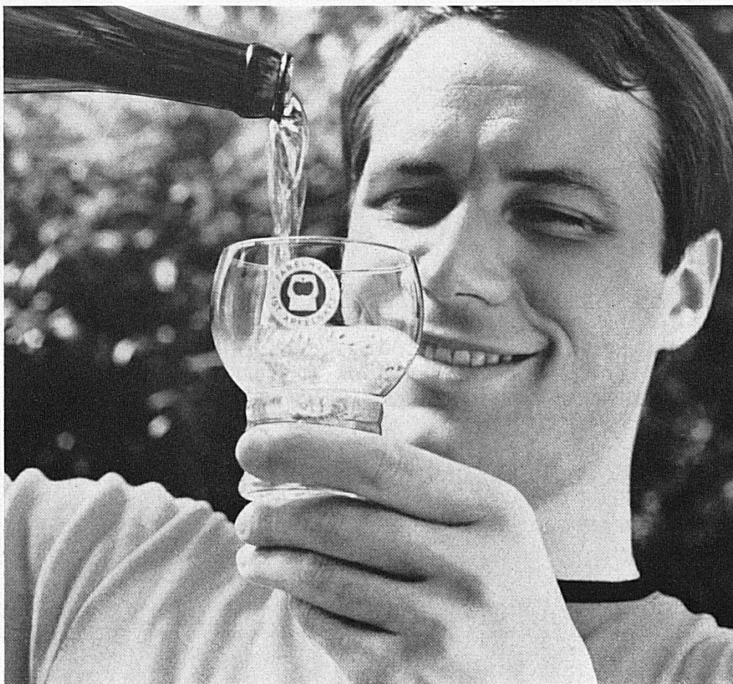




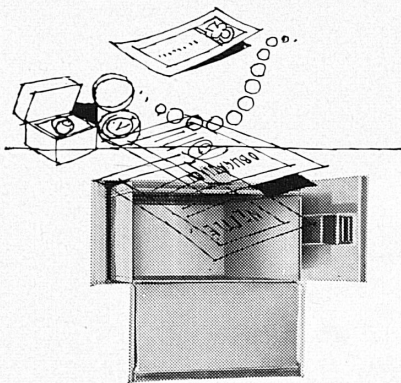
**Es stimmt schon – Apfelsaft,  
das ist jetzt das Richtige, das  
löscht den Durst (und ist dazu noch  
so bekömmlich)!**

Apfelsaft ist Saft vom  
Apfel – nichts sonst. Nichts gemixt, nichts  
zugemischt! Das wäre auch strengstens ver-  
boten. Darum ist er so gut und so erfri-  
schend. Rein, **naturrein**, das ist Apfelsaft, und  
das ist auch das Geheimnis seines Erfolgs.

**Fabelhaft  
ist Apfelsaft**



(Viele Familien lassen sich  
einen ganzen Harass  
nach Hause kommen.  
So ist's am praktischsten.)



#### Das Tresorfach

befreit Sie von der Sorge um die Sicherheit Ihrer Vermögenswerte.

Schrankfächer können Sie auch kurzfristig mieten. Die Gebühren sind bescheiden.

Erkundigen Sie sich unverbindlich bei uns.



**Schweizerische Volksbank**



**PIZOL**

Ein herrliches Wandergebiet im Sommer  
Luftseilbahnen ab Wangs und Bad Ragaz



## Ville de vacances et d'élégance

Nombreuses manifestations culturelles et sportives  
Les plus belles excursions dans la campagne genevoise,  
sur le lac ou les proches montagnes

**Plus de 10 000 lits d'hôtels toutes catégories**

Plages – Golf – Tennis – Yachting – Equitation  
Expositions – Concerts – Spectacles

**Genève** est aussi la  
**ville étape idéale** sur les routes du sud  
et celle du **tunnel du Mont-Blanc**

# FÊTES DE GENÈVE

12, 13, 14 août 1966

sur le thème **« En avant la musique »**

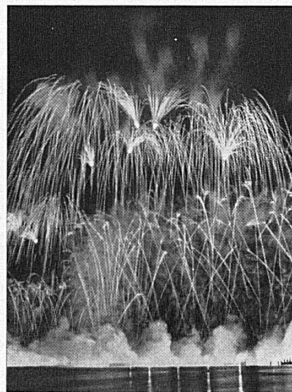
Samedi et dimanche après-midi: Grand corso fleuri

Samedi soir: Feu d'artifice dans la rade

Vendredi, samedi et dimanche: Présentations folkloriques

Bals – Concerts – Batailles de confetti

**Ambiance et gaieté dans un cadre merveilleux!**



Renseignements et prospectus:

Association des Intérêts de Genève

Case postale

1211 Genève 1

Tél. 022 32 26 05